



Chula Vista Elementary School District  
**Ella B. Allen Elementary School**  
*Together, we soar!*



**Mr. John E. Greenwell, Principal**  
Follow our blog: [www.allenelementary.org](http://www.allenelementary.org)

---

4300 Allen School Lane, Bonita, CA. 91902 • (619) 479-3662 Phone • (619) 267-6237 Fax

March 18, 2022

Hello Sixth Grade Families at Allen Elementary,

**Please read this important letter carefully.** We are very excited that our sixth grade students will have the opportunity to participate in outdoor education via the YMCA's Camp Raintree Ranch outside of Julian, CA from **Monday, April 11, 2022 to Friday, April 15, 2022.**

Students will need to report to school for mandatory antigen testing at **7:30 am** on Monday, April 11<sup>th</sup> before they leave for camp. They should be packed and ready to go. All staff and students attending camp must test via an antigen test, per state guidelines. This will be provided at no cost to our families by Primary Health. You will likely receive a link via email in the next week or two to complete the online waiver from Primary Health. If you have already had your child tested at Hedenkamp Elementary or the district offices, you have already completed this waiver. *Again, everyone attending camp will be tested on the morning of April 11<sup>th</sup> before getting on the bus.* Students will need to mask on the bus in order to limit exposure risk before getting to camp.

I want to reiterate that the school is offering families concerned about the spread of the COVID-19 virus the opportunity to put their child on an independent study contract for the week of **April 4-8, 2022.** While completely optional, we want families to be able to choose this option because ***any child exposed to the virus at home or at school*** the week before camp who is not fully vaccinated or has not recovered from COVID-19 within the last 90 days will not be allowed to attend camp, per state rules.

To provide clarity, if someone in your child's class tests positive the week before camp, anyone in that room on campus who is not fully vaccinated or has not tested positive for COVID in the last 90 days will **NOT** be allowed to attend camp. Any child who exhibits symptoms of COVID-19 at camp will be sent home and the bunkmates of anyone who tests positive for COVID at camp will also be sent home, per state rules.

Limiting your child's risk of exposure, especially in light of lifted mask mandates, will help ensure that no child is turned away from camp.

Please contact the office with any questions at (619) 479-3662 or contact me directly via email or Class Dojo message. While our staff will be away from work over the Spring Break, I will check email and Class Dojo messages once a week.

Warmly,

Mr. John E. Greenwell, M.S.Ed.  
Principal, Ella B. Allen Elementary School



Chula Vista Elementary School District  
**Ella B. Allen Elementary School**  
*Together, we soar!*



**Mr. John E. Greenwell, Principal**  
Follow our blog: [www.allenelementary.org](http://www.allenelementary.org)

---

4300 Allen School Lane, Bonita, CA. 91902 • (619) 479-3662 Phone • (619) 267-6237 Fax

18 marzo 2022

Hola familias de sexto grado,

**Lea atentamente esta importante carta.** Estamos muy emocionados de que nuestros alumnos en sexto grado tengan la oportunidad de participar en la educación al aire libre a través del Campamento Raintree Ranch de la YMCA cerca de Julian, CA, del **lunes 11 de abril de 2022 al viernes 15 de abril de 2022.**

Los alumnos deberán presentarse en la escuela para la prueba obligatoria de antígenos a las **7:30 am** del lunes 11 de abril antes de irse al campamento. Deben estar empacados y listos para el bus. Todo el personal y los alumnos que van al campamento deben realizar una prueba de antígeno, según las pautas estatales. Esto será proporcionado sin costo alguno para nuestras familias por "Primary Health." Es probable que reciba un enlace por correo electrónico en la próxima semana o dos para completar la exención en línea de Primary Health. Si ya le hicieron la prueba a su hijo/a en la escuela primaria Hedenkamp o en las oficinas del distrito, ya completó esta exención. Nuevamente, todos los asistentes al campamento serán examinados la mañana del 11 de abril antes de subirse al autobús. Los estudiantes deberán usar mascarilla en el autobús para limitar el riesgo de exposición antes de llegar al campamento.

Quiero reiterar que la escuela ofrece a nuestras familias preocupadas por la propagación del virus COVID-19 la oportunidad de poner a su hijo en un contrato de estudio independiente para la semana del **4 al 8 de abril de 2022.** Si bien es completamente opcional, queremos que las familias poder elegir esta opción porque cualquier niño expuesto al virus en el hogar o en la escuela la semana anterior al campamento que no esté completamente vacunado o no se haya recuperado de COVID-19 en los últimos 90 días no podrá asistir al campamento, por estado normas.

Para brindar claridad, si alguien en la clase de su hijo da positivo la semana anterior al campamento, cualquier persona en esa sala del campus que no esté completamente vacunada o que no haya dado positivo por COVID en los últimos 90 días **NO** podrá asistir al campamento. Cualquier niño que muestre síntomas de COVID-19 en el campamento será enviado a casa y los compañeros de litera de cualquier persona que dé positivo por COVID en el campamento también serán enviados a casa, según las reglas estatales.

Limitar el riesgo de exposición de su hijo, especialmente a la luz de los mandatos de uso de máscaras, ayudará a garantizar que ningún niño sea rechazado del campamento.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la oficina al (619) 479-3662 o comuníquese conmigo directamente por correo electrónico o mensaje de Class Dojo. Si bien nuestro personal estará fuera del trabajo durante las vacaciones de primavera, revisaré el correo electrónico y los mensajes de Class Dojo una vez por semana.

Atentamente,

Sr. John E. Greenwell, M.S.Ed.  
Director, Escuela Primaria Allen